



## Falleció el lunes

debido á un accidente en el pueblo de Tacacorí y de manera trágica un jovencito agricultor que fué sepultado ayer mañana en Alajuela

En Tacacorí barrio cercano á la provincia de Alajuela ha ocurrido una desgracia.

Raquel Araya, de 19 años de edad, hijo de Manuel Araya y Manuela Aguilar, falleció de manera trágica el lunes último.

En busca de leña fuere Raquel á un precipicio y se desmayó.

El cadáver del desgraciado muchacho fué encontrado sujeto á una «horqueta» y casi á orillas de la quebrada Tacacorí por seis señores padres: rodó por un precipicio y se desmayó.

El cadáver del desgraciado muchacho fué encontrado sujeto á una «horqueta» y casi á orillas de la quebrada Tacacorí por seis personas del mismo vecindario quienes levantaron el cadáver y lo condujeron al pueblo.

Préstamente se presentaron en Tacacorí el Alcalde de Alajuela, señor Solera, y el Comandante de Policía, señor Morales, quienes procedieron á lo de sus respectivos cargos.

Ayer en la mañana fué trasladado á la ciudad de Alajuela el cuerpo del desventurado joven, y se le dió sepultura en el Cementerio de aquella población.

## Sociales

### Serenata

El joven don Enrique Lamioq obsequió antenoche con una espléndida serenata á su joven y bella prometida, señorita Kaite Fortich. Los profesores de la orquesta del Nacional bajo la dirección del maestro Pérez, fueron los músicos que tomaron parte en ella, ejecutando selección de «La Princesa del Dolore» «El conde de Luxemburgo» y «Bohemia».

### Regreso

—La muy apreciable señora esposa de Mr. Hitchcock, regreso de los E. U. un poco enferma.

Su restablecimiento completo lo deseamos.

—Mr. Albert Hodder, representante de casa americana Swift & Cº de Chicago á regresado al país. Lo acompaña su señora esposa.

### En viaje

—La distinguida dama Mrs. Austin Willis White, parte para los Estados Unidos el 12 del corriente mes.

Desearnos un viaje feliz á la culta señora Willis White, á quien con placer veremos de nuevo aquí, donde se le estima por sus brillantes cualidades.

## De Teatro

### Obras anunciadas

Para hoy jueves se anuncia «La Divorciada», que es, sin disputa, el mayor éxito de la Compañía Sagl-Barba.

Para mañana sábado «La Viuda Alegre». Asistirán distinguidos elementos de las sociedades de Heredia y Alajuela.

El domingo por la noche «Saltimbancos» que es una de las óperetas que más gustan en la capital.

La semana entrante veremos «La Poupée» y probablemente «La Princesa de los Balkanes».

## La carretera nacional á Tarrazú será arreglada

A solicitud del Jefe Político de Desamparados, el señor Subsecretario de Fomento dió orden á la Dirección General de Obras Públicas para reparar la continuación de la carretera nacional á Tarrazú, en la sección comprendida entre San Miguel y el Bajío del Tablazo. En estos trabajos se gastará una suma no menor de C. 3,300, según presupuesto formulado por el jefe de la Sección de Caminos.

## Proyecto municipal del regidor Sáurez para reglamentar en debida forma la mendicidad

En una de las próximas sesiones el regidor Sáurez someterá á la consideración de la Municipalidad, un proyecto para reglamentar en forma debida, como se ha pedido muchas veces, como la «tarifa accesorio», el derecho á la mendicidad.

Que se le atienda oportunamente con atención á una lista que la Municipalidad puede hacer levantar, para que no se repita el caso de infelices que han muerto de necesidad porque no pueden acercarse á pedir un auxilio,—nos dijo el señor Sáurez.

Esperamos que los señores regidores le dediquen al proyecto mencionado la atención que merece.

No se me olvide pisar: compré zapatos abalados de ROMERO.

## Rumores maliciosos y mal intencionados acerca de la cotización oficial de los bonos del empréstito, por el Gobierno Francés

Convencidos como están todos los costarricenses de la urgente necesidad de ese empréstito, esa labor es perversa, malévola y antipatriótica

Aunque á punto fijo ignoramos que fines persiguen los enemigos SOLAPADOS del empréstito francés al hacer circular rumores dudosos acerca de la imposibilidad de la cotización de los bonos en la bolsa francesa, es el caso que esas gentes tratan, por todos los medios posibles, de obstaculizar el negocio, lo que no conseguimos porque la voluntad popular convencida de la necesidad del empréstito, lo quiere y lo conseguirá.

Ahora de esos rumores hablamos ayer con el señor Ministro de Finanzas, quien nos dijo, que el gobierno francés no pondría obstáculos á la cotización de los bonos del empréstito, pero que era del caso no precipitar los acontecimientos, pues ellos llegarán á desarrollarse á su debido tiempo.

## LA COSA APRIETA y hay que andarse muy listos

Camarón que se duerme se lo lleva la corriente.....!!!

Hemos oido decir, que varias personas que tienen dinero colocado en el Gobierno, hacen gestiones por sacarlo y colocarlo á interés con particulares.

Claro, si entien trote de animal grande!

Camarón que se duerme, etc., etc., etc. Esto decíamos á propósito de lo que ayer le ocurrió á Agustín García, Belarino, provinciano, quien se durmió en una banca del Parque Central y cuando despertó había desaparecido su cartera con C. 80.00 adentro.

## Coche fúnebre que se pondrá á servicio de los pobres de esta capital

La Jefatura de Sanidad ha subsanado una notable necesidad. Enzarpó hace un tiempo un coche fúnebre para los pobres; ya está aquí, próximo á ponerse al servicio público.

En estos días se compraron los arneses y un tronco de caballos para ese coche.

## EL DESARROLLO DE LOS NIÑOS

depende de su propia nutrición; de la clase y calidad de alimentos que se den y el valor de ellos para nutrir el sistema completo. Hay alimentos que crían carne y carecen de substancias para alimentar los huesos y facilitar el desarrollo.

### LA EMULSION DE SCOTT

es un alimento, el más concentrado de los que se conocen, y cuyos efectos nutritivos son generales—alimenta los huesos para que éstos se desarrollen propiamente, fortifica los músculos para que ejerzan su trabajo diario y forma carnes macizas y sangre pura y roja que representen la buena salud.

19

Por otra parte, don Anastasio Herrero nos informó, que él daba por hecho la cotización oficial de esos bonos en la bolsa de París y que tanto los banqueros como el gobierno francés harán toda clase de facilidades para definir el punto inmediatamente, pero que para esto es necesario aguardar á que los documentos oficiales de la aprobación del contrato de empréstito lleguen á París.

Nos dijo además el señor Herrero, que lo único que pudiera hacer retrasar un poco la negociación, sería el que se presentara de alguna seria fricción política entre Francia y Alemania, pero esto sería remotísimo.

El señor Herrero da ya por hecho el negocio.

LA ZAPATERIA DE HIGINIO CARMONA Obsequio 14 del 3 de Setiem. Sra. de Carlos Herrera, David Rojas F., Ema Monte F., Manuel Araya A. (Escas), Virgilio Jiménez, Mariano Rojas, Rafael Céspedes (Escas), Alejandro Cárdenas, Carrillo Julio Ovariz, Germán Castro, José Araya Peña, Salvador Ramírez, Recaredo Espinosa (Escas), Marcos Madrid, Sra. Anita Quesada, Sra. M. de Marín, Rogelio Rodríguez.

AGENTES: Por San José: José Castillo Z., Santiago López, Eloy Jiménez, José M. Araya, Por San Ramón: Manuel Romero, M. Por Santa Cruz: Máximo Solano, Por Cartago: Anselmo Sánchez, Por Escazú: José Herrera, Por Zoni: Arturo Cerebelli, Por Limón: Esteban M. Salazar y Juan José Pérez Arce, A. Jiménez, Por San José: Rolando Quevedo, Por Turistas: Vivas, José y Gómezz.

Solletto un agente en Guápiles.

### EXTRA y PILSENER

### Tabaco Iztepeque

El único legítimo se consigue en el depósito de

E. A. ROBLES

situado en la calle del Carmen en frente de la Sombrería de don Eduardo Bengoechea. 11-1 m. alt.

SEÑORITAS MENNING Pensión para señoritas que deseen aprender francés, institutriz, música, pintura, corte, costura, confección de sombreros, economía doméstica etc. Diploma oficial.—Precios muy moderados. BRUXELLES—BELGIQUE, 26 Rue de Parme

KODAK Artículos fotográficos KODAK AGENTE: ANTONIO LEHMANN.—San José y Limón



Elegantísimo y variado surtido de Sombreros de Feltro y Paja para caballeros y niños.

## LA PUERTA DEL SOL

HERRERO & GIL

Acaban de llegar espléndidas capas de hula y las vendemos desde 15 hasta 50 colones

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Prepárese mantas para abrigarse los automovilistas. MÁQUINAS KODAK y correspondientes accesorios

NOCHES DE TEATRO

LA VIUDA ALLEGRE Opereta en 3 actos de Franz Lehar

Jamás hablamos visto un entusiasmo tan ardiente como el que despertó, por anticipado, la reprensión de «La Viuda Alegre, opereta en 3 actos de Franz Lehar, quien desde nombre, fama y fortuna a esta bella producción. Ya la prensa lo ha dicho: la revista alcanzó precios increíbles, dada la situación económica y dada la noticia de que «La Viuda» es una de las piezas «fueras del cartel» de Sagl-Barba. Lo que más por anticipado la seguridad de que veremos por lo menos cuatro veces la opereta vienesa.

Así es que el Inmenso público que ocupa el patio, las butacas, los palcos y la galería, iba bajo la impresión de que veía una maravilla.

Ciertamente la representación estuvo correcta, por lo menos en lo que se refiere a tres de las principales partes, la señorita Vela, Sagl-Barba, y el bajo Bañales; pero los demás dejaron algo que desear.

El tenor Alarcón hizo esfuerzos para salir con éxito de la romanza del segundo acto: la acometió con brío, aunque esa romanza no es para su «típicidad» y él no estaba en día de cantar. La hermosa voz de Alarcón se estrellaba irremediablemente en los agudos que le resultaron un tanto ásperos.

La señorita Días que sabe seleccionar «bordos los papeles que se le encomiendan» y que conoce el secreto de defenderse con su gracia y su movilidad, tuvo poco éxito de esta vez, porque «falta» en día de cantar, y cantando muy bien para ser aplaudida; y «faltaba» no cantando...

La señorita Vela sí estuvo a gran altura; cantó como siempre con verdadero arte, con exquisita dulzura; fue la única que oyó aplausos entusiastas del público que la admira, que la quiere, que encuentra muy linda su voz, muy propios y graciosos sus movimientos, muy elegantes y juiciosas sus «toilettes». Luisa Vela que en España tiene fama de ser una de las primeras víspas, dejará en Costa Rica un recuerdo glorioso é imborrable.

Sagl-Barba estuvo algo frío; siempre los claros rastros de su voz hermosa, siempre las fiorituras, las fermatas, los juegos todos de su garganta maravillosa seduciendo al público; pero no mostró calor ni entusiasmo. No fué un Daniloff, loco, lleno de arranques, alegre y derecho; sino un Danillo reflexivo y hasta un tanto sombrío. No podemos exigirle a los artistas que estén siempre en buen humor, ni que ballen el vals como un viento; pero Sagl-Barba nos fue bien acostumbrados, y los concurrentes a la Nacional son exigentes con el nivel de Titta Ruffo. El «Cuanto de Danillo lo cantó magistralmente.

Ciertamente como se costumbre en el simpático y correcto artista. Interpretó con su propia propiedad y gracia el papel de Embajador.

El decorado y el vestuario perfectos. Se notó mucho la ausencia de un cuerpo de bailarinas profesionales para el can-can.

Como decíamos al principio, la representación estuvo correcta; pero no resultó la maravilla que esperábamos nosotros y que esperaban los que pagaron por su asiento suyas crecidas.

LUIS MARTEL

En viaje de negocios partió para sus fincas del Guacacacal el Lic. Don Bernardo Soto.

—Para Pontarencas salió don Roberto Branas Mesén.

—Para su única el Corporal don Rafael Iglesias.

—Para Atenas don Ricardo Cooper.

—Para Pontarencas don Teodoro Roiz.

—Para Orotina don Adolfo de Lemus.

—Para Atenas don José Jenkins y señora.

—Para las minas don Guillermo Herrera.

—Procedente de Limón ha llegado a esta capital don Samuel Lindo, lo saludamos.

—Sigue delicado de salud, a consecuencia de la dislocación del pie que sufrió el domingo el Administrador del Tranvía Mr. Brand. Desearnos su pronto restablecimiento.

—Don Eduardo U. Evans ha sido nombrado Administrador de la línea de Gasolero. Hoy parte para ese lugar.

Rosita Reali y Mario del Signo en esta capital

Se encuentran en esta capital dos artistas Italianos: Rosita Reali, completista que viene precedida de gran fama y el tenor Mario del Signo.

Se dice que serán contratados para el Teatro Variedades, lo que celebramos pues por los recortes de prensa que hemos visto con los extractos artísticos.

Nos complacemos en desearles gran permanencia y mucho éxito en esta capital.

COMUNICADO Juan Ramón Bonilla

Parece mentira que después de tantos años de estudio, de luchas, de desvelos, por conquistarse un lugar en el arte sí querida patria, en el Viejo Mundo, haya venido a ella a recibir como premio solamente el aislamiento y el olvido.

Al ir a su retiro, con cuánta tristeza, con cuánto dolor, vé correr el tiempo que borra las formas de sus obreros más bellas y que arrebatas sus más caras concepciones, como en tierras más grata que la nuestra, lo hubieran elevado a la altura que se merece.

Una noche fué a visitarlo a su estudio. Cuán desagradable impresión sentí cuando apareció ante mí vista el busto de «Los supervivientes» allí deteriorándose, en vez de estar como se tenía pensado, tallado en bronce y puesto a luz en uno de los lugares más céntricos de la renaciente Cartago, que constataremos acelerar su vuelo hacia el progreso y al que veremos en no lejano día aparecer noble, gallarda y plástica de vida, desafiando al viento el estero trueno que implacable la amenaza.

Más, ante la indiferencia y menoscabo de los suyos—ante tanta decepción—que hacer?

Es verdaderamente triste confesarlo. Buscar tierra más propicia donde puedan florecer las martirizadas rosas de sus facultades artísticas, donde sepan apreciar las vivas manifestaciones del genio del arte donde la fama corra con sus lauros tu frente pensadora, para honra y gloria de la patria que tanto ama.

FERNÁN RIVEROZ

Pocora, 1º de setiembre de 1911.

Los melores artículos para señoras donde Romero.

Excelente canchón con surtido de licores capaz de satisfacer el gusto más exigente. Confites, dulces, tostes y frutas de todas clases.

Otro choque de una máquina con un carrillo de trabajadores

Un herido grave y varios contusos Lamentables descuidos

Ayer, entre ocho y media y nueve de la mañana, tuvo lugar otro choque casi en el límite entre San José y San Pedro, a la par de la hacienda de doña Teresa de Dant, que pudo tener lamentables consecuencias.

Un tren que salió como a las ocho y media de la mañana de la Estación Central con rumbo al Este, era la máquina nº 2 en el lugar que indicamos, poco antes del cual hay una curva, chocó con un carro de trabajadores que venía de cargar durientes de las inmediaciones de la Estación de Fuentes.

En el carro de trabajadores venían el Sr. José Bernardo (capataz), Alberto Legis, Jesús Jiménez Vega, Pedro Guervara é Ignacio Calvo.

Los trabajadores saltaron del carrillo a un lado de la línea. Sólo Ignacio Calvo, de

Tres Ríos, no pudo saltar y recibió el choque de la máquina.

Calvo está gravemente herido. Tiene una lesión honda en la cabeza y una pierna quebrada.

El herido señor Calvo fué trasladado al Hospital, donde se le atiende.

Casi todos los otros pones resultaron contusos, pero muy levemente, exceptuando a uno de ellos que, a más de Calvo saltó con algunas contusiones de cierta consideración.

El Agente de Policía de San Pedro no estaba en su pueblo cuando esto sucedió; en negocios de su cargo había venido a San José. Con él visitamos el lugar del suceso.

La policía ha investigado los hechos detenidamente, y ha pasado un informe al Juez Primero del Crimen.

PERSONALES

En viaje de negocios partió para sus fincas del Guacacacal el Lic. Don Bernardo Soto.

—Para Pontarencas salió don Roberto Branas Mesén.

—Para su única el Corporal don Rafael Iglesias.

—Para Atenas don Ricardo Cooper.

—Para Pontarencas don Teodoro Roiz.

—Para Orotina don Adolfo de Lemus.

—Para Atenas don José Jenkins y señora.

—Para las minas don Guillermo Herrera.

—Procedente de Limón ha llegado a esta capital don Samuel Lindo, lo saludamos.

—Sigue delicado de salud, a consecuencia de la dislocación del pie que sufrió el domingo el Administrador del Tranvía Mr. Brand. Desearnos su pronto restablecimiento.

—Don Eduardo U. Evans ha sido nombrado Administrador de la línea de Gasolero. Hoy parte para ese lugar.

Fábrica clandestina

El Resguardo del Centro, al mando del Jefe don Agripino Rojas, aprehendió en terreno de Ramona y María Avalos en Guayabo, jurisdicción del Cantón de Mora, una fábrica completa de destilar aguardiente y un barril para fermento.

Vendo ó cambio por novillos:

Tres Chanchos importados (raza Duroc-Jersey) un macho y dos hembras (una cargada).—Una Caldera nueva con estufa para cocinar alimento.—Una Incubadora (Eycle-Hatcher) 50 huevos la más sencilla y cómoda.

Dirigirse a T. H. DONALDSON, La Cabaña, Línea Vieja ó con don Arnaldo André, San José

C. F. UNDERWOOD MARIANO STRUCK

EL PACIFIC

Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc. Local Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

Sociedad Española de Beneficencia

Se convoca a los señores socios a una reunión general extraordinaria que se celebrará el domingo 10 del corriente, a las 8 p. m., en el Centro Español.

San José, 2 de setiembre de 1911.

Felipe Herrera, Presidente. Sergio Carballo R., Secretario.

Reunión de obreros para el nombramiento de la delegación obrera a las fiestas del Centenario salvadoreño

En la semana entrante «La Sociedad de Trabajadores» tendrá una reunión en esta Capital para el nombramiento de la Delegación Obrera a las fiestas del Centenario.

En provincias habrá también algunas reuniones. Creemos que el Gobierno ayudará a los obreros en sus gastos.

Francia y España

Si necesita usted cuadros bonitos, muebles para sala ó oficina, cortinajes é colchones, pase a la TAPIERERIA HISPANO-FRANCESA que acaba de recibir un surtido de cuadros y mobiliario de los estilos más en boga en Europa.

Se fabrican cortinajes al gusto del cliente.

Colchones de resortes, de crin, de lana, de batán y de lana melada, estilo inglés.

Visítenos y se convencerá de la baratura de nuestros trabajos y de la garantía de los mismos.

FERRAT Y LECUONA

Calle de la Estación, frente a La Cabaña. 2-1.

AVISOS DEL DIA

SE VENDE la casa de don Emilio de Macavele, situada a 1/2 hora de Nueva del Carmen. Informes: Oficina de Asesorías y Consultas—Erasmo Ortiz. 18-15.

DE ESTA FECHA en adelante he venido a llevar el comercio en mi tienda en las VÍAS BOHOLFO SOLANO ALVARADO Juan Viles, a agosto de 1911.

SE HA PERDIDO una sortija de brillantes con el número 100. Si se encuentra avisar al que le presente. Lic. A. Johnson, oficina Jofa 3-10-11.

SE ALQUILA la casa de doña Rafaela, de 15 cuartos y 1/2 baño en el edificio de las Vías. Situado en el alto de la Estación. Alquilándose o vendiéndose como queda, o en partes por 7 ó 8 años plazo. Tanto bien situado—15-10. WOLFFENBERGER.

LOTES BARATOS PARA CONSTRUIR—Haciendo vendiendo la mayor parte de mis lotes en negocios de su cargo había venido a San José. Con él visitamos el lugar del suceso.

Ha llegado un nuevo surtido de Planchas y Calentadores ELECTRICOS donde KOBERG & ECHANDI en seguida del Banco Ania

SASTRERIA LA MODA ELEGANTE AMORTIZACION Nº 39

Fueron favorecidos: José J. Hernández Alberto Guervara

El próximo domingo nueva amortización, la Sastrea «La Moda Elegante» continuó a la Botica «Los Amigos».

Porfirio Garcia Monge, Proprietario.

AVENIDA CENTRAL AL LADO SUR DE LA GRAN VIA

ADORNOS! ADORNOS!

Lo más bonito, lo más fino y exquisito de la última moda en adornos. Flores, medallas, aplicaciones etc., en abalorios, seda, algodón de todo color y todo precio, en tul, guipur y lillas; además todo lo necesario para la confección de un traje elegante.

BETTINA DE HOLST Nº Avenida Este, 578 10-11.

AMORTIZACION 56

121 FAVORICIDOS: Nuestra suscripción sigue su marcha triunfal. El público tiene cada día condecorada más nuestra causa en la que los días más de un millón de personas se unen a nosotros.

El domingo próximo pasado obsequiamos con un traje a cada uno a los señores

- Graciliano Arce, Rafael Cartío, Alberto Miro, Mercedes Barah, Cornejo Araya, Práxedes Gómez, Juan Gómez, Juan J. Morales, José A. Sardi, Estanislao Escobar, Juan Valdivia, Rafael Sanabria, Juan Sastre, Víctor Piro, Humberto Rodríguez, Plin Cantillo (este chileno), Luis de Seta, Clemente Quirós, Víctor M. Rodríguez, L. San Mateo, Liberato Becanillo, Srta. Anita Pacheco, Saturnino M. Rodríguez, Dionisio Viquez (San Joaquín) CALZADO AMERICANO y amortización H. Salas y Elias Virente

SASTRERIA Londres y Paris

Garnicería «El Capricho»

Augusto Colombari GRAN REBAJA DE PRECIOS

El nuevo propietario don Augusto Colombari, ofrece al público precios más baratos que ninguna otra carnicería, y seguirá expendiendo carne de los famosos ganados de don Alberto González Solo, ofreciendo además, carne fresca de ternero y cerdo todos los días. El señor Colombari, seguirá atendiendo a su numerosa clientela de la misma manera que el señor Bertolini.

Los sábados habrá carne de cordero de la finca Los Amigos Paraiso. 7-1-11.

TOME USTED EXTRA Y PILSENER DE LA VICTORIA

Se aceptan órdenes para servicio a domicilio de bautizos, matrimonios y fiestas en general. Especialidad en el servicio, prontitud y esmero.

LA GEISHA UJOSOS Y COMODOS SABLES

# Como marchan... los relojes en Alajuela

A la representación de «LA VIUDA ALEGRE»  
Alajuela, 5.  
(Tarde de los ocho recibidos ayer este telegrama del Corresponsal de Alajuela) «La correspondencia de aquí para la capital, se atrasó esta tarde por diferencia en las horas que marcan los relojes de la Estación y el de la Iglesia.  
A la representación de «La Viuda Alegre», obra que ha prometido Sagl-Barba, poner en escena el sábado próximo, asistirá gente de aquí y Heredia, que hoy al viaje en tren expresos. Las localidades se venden en la Librería de Castro, en esta ciudad.—C.

# Antes que todo, las diversiones

Es valor el de Sagl-Barba!  
Bellísimo proyecto  
Niños mal educados  
Por falta de quorum, no hubo anterior sesión municipal.  
Lo que indica que interesa más a los señores ediles las representaciones teatrales que la administración local.  
Eso, naturalmente, hace gran honor a los señores regidores.  
Parece que Sagl-Barba está perfectamente dispuesto a dar funciones teatrales todos los días de la semana entrante.  
Es mucho valor el de este simpático artista y empresario.  
No es verdad?  
También sabemos que antes de partir Sagl-Barba, que es persona amante de la clase menuda, dará una matiné, gratis, a los niños pobres.  
Bellísima idea que hará aún más simpático entre nosotros al aplaudido baritonista.  
Otra «malcrianza» de los niños mal educados.  
El cochero Francisco Canot, fue herido por un jovencito que le arrojó una piedra a la cabeza.  
El día que la policía disponga castigar duramente a esa clase de niños, esa clase de escándalos se habrá evitado.  
Pero no lo hace.

# A gozarla que la vida es corta

Rumorase que renunciará el Presidente Díaz  
Limón, Sibte. 6  
Existe el proyecto, entre varios caballeros de esta ciudad, de pedir un tren expreso, que salga de aquí el domingo temprano y regrese el lunes por la mañana, para asistir a la representación que dará el domingo la Compañía Sagl-Barba. La idea ha sido bien acogida y cuajará.  
—El Tiempo trae la noticia, de que los periódicos americanos se ocupan ya de lo muy notable renuncia del Presidente Díaz de Nicaragua.  
Si el Informe es cierto, es indudable que las cosas no deban de marchar tan bien como se decía, entre Mena y Díaz.—BREVIO.

# Resoluciones de los Tribunales Superiores de Justicia

Puesto en libertad Sebastián Brizuela, procesado por fabricación de aguardiente clandestino.  
—Confirmando la sentencia dictada contra Ruedelazo Sánchez, por el mismo delito.  
—Confirmando a Pedro Eras, procesado por robo, a 4 años de presidio.  
—Confirmando la sentencia dictada contra Joaquín Pérez C., por el mismo delito que el anterior.  
—También la recaída en causa contra Emilio Martínez, procesado por robo.  
—Rebajó a trece meses 10 días la pena impuesta al reo Anselmo Quirós Cutiliano.

# CRÓNICAS DOCUMENTARIAS

En «La Journal» de París, hemos leído el interesante artículo que traducción y publicación es seguida, obra del reputado cronista científico EMILIO GAUTIER.

# Comparación elocuente

Los medicamentos pueden ser objeto de una perlocución de clasificaciones diversas según si se considera su naturaleza, su composición, la manera de prepararlos o el modo de usarlos, su origen, sus propiedades físicas, químicas, etc.  
Pero, bajo un punto de vista más elevado, puede uno contentarse de dividirlas en dos categorías: 1º, los medicamentos cuya eficacia no dura más que cierto tiempo y de los que hay que apurarse en hacer uso, mientras que duran; 2º, los medicamentos que curan siempre.  
Aunque a priori el valor positivo, ciertos remedios no deben, en efecto, el mejor de sus méritos más que a no sé qué fenómeno de auto-gestión. En favor de la boga, pronunciada por algunos éxitos sensacionales, se forma al rededor de ellos esta atmósfera de confianza que pone un triunfo tan poderoso en el juego del más débil. Cuando un medicamento se ha creado así por su leyenda, adquiere ipso facto todas las propiedades de una aqua milagrosa y ya no se cuentan las curas de cuyo sortilegio es preciso hacer honor.  
Es el momento de sacar provecho, pues la leyenda no tiene más que un tiempo.  
En cambio, ciertos remedios curan siempre, por su propia virtud que nada debe a las contingencias accidentales y que jamás traicionan la esperanza del que se decide a ensayarlos.  
Entre esas plantas, muy poca numerosas, en verdad, se debe una mención especial al yodo de potasio, ó más bien al yodo, del cual es el principio esencial. A qué deben el poder y los yoduros su misteriosa acción, a la vez vaso-motriz, depurativa, estimulante, anti-tóxicas, fagocíticas, catalíticas, que les permite seguramente bajar la tensión arterial, limpiar y detoxificar el sangre, neutralizar los venenos celulares, excitar las secreciones glandulares, poner en movimiento los anticuerpos y promover la reabsorción de los exudados—deja a los profesionales de la bio-química el cuidado de explicarlo. Lo que hay de incontestable es que éllo curó, esta acción, mitiga a la que el yodo y los yoduros deben el ser de remedios indispensables de cualquiera que sea especie de arterio-esclerosis, de artritis, de trastornos cardíacos ó de infartos ganglionares, de adenitis, de una intoxicación cualquiera ó de una dismulsión de la nutrición, sin hablar de los sícticos mismos.  
Hece ya tiempo que todo eso no se discute y que la cuestión se reduce a saber bajo qué forma conviene tomar el yodo salvador.  
Hasta hoy, no se sabía administrar más que el estado de yoduros alcalinos, de los que es apenas necesario subrayar los inconvenientes múltiples, la inflamación, el catarro de las mucosas, el lagrimeo, el coriza, las erupciones cutáneas, el atroz gusto metálico, el espasmo de la faringe, con la disfaagia consecutiva, los dolores en el estómago, etc., etc., etc., etc., etc.—ó más bien tan mal—que gran número de enfermos prefieren renunciar a él.

No es, pues, inútil de hacer recordar a quién corresponde que el arsenal farmacéutico se ha enriquecido recientemente con una preparación a base de yodo que, sin tener ninguno de los inconvenientes de este metaloide y de sus compuestos, posee, en grado superior, todas las propiedades curativas.  
Esta preparación es el Collo-Iode que debe su autoridad a la que es toda combinación de yodo con ciertos principios vegetales se presenta bajo esta forma paradójica, *característica de la naturaleza*, que llaman *estato coloidal*, el yodo adquiere una difusibilidad extraordinaria y añadidas inesperadas. Es evitado, de cierto modo, es decir, vuelto a lo que debe ser lo que es, en realidad, en los tejidos y los líquidos de la economía: lo que la asegura, por eso mismo, una tolerancia absoluta, aun a altas dosis, sin tener ninguno de los inconvenientes de los coloides y de las diastinas, no formando con el protoplasma combinaciones más ó menos efímeras, pero, por ejemplo, *resistencia de proteínas* a su alrededor las reacciones tóxicas a las que no toma parte. Nada, pues, hay de común con las otras combinaciones del yodo con las altas dosis, las peptonas ó el azúcar, así como tampoco con las sales ó jarabes yodados.

Y así, y cinco veces más activo que el yodo más poderoso, el Collo-Iode, posee, sin embargo, el privilegio, por el hecho de esta estado coloidal, de estar totalmente exento de toda clase de desagradados. Hasta su gusto es más bien agradable. Además, se puede prolongar su empleo sin riesgo alguno, tanto más fácilmente, cuanto que se despacha con el cuentagotas y que un frasco puede durar así cinco ó tres meses, por lo que es más económica de todas las preparaciones yodadas.

Ninguna contra-indicación: no hay un sólo caso patológico, una sola enfermedad, una sola miseria, justiciable de los yoduros y hasta del aceite de hígado de bacalao; no se sea a fortiori justiciable del Collo-Iode, hasta a inclusive los trastornos y atrasos menstruales, para lo que hace maravillas.

No van a creer que esto no sea más que teoría. Es, al menos, teoría que la práctica ha comprobado definitivamente a la cual uno de nuestros clínicos, con justicia más estimados, el difunto doctor Rancercus, antiguo presidente de la Academia de Medicina, no temió el rendir solemnemente homenaje. (Véase «La Journal» del 8 de diciembre de 1910).  
Ese resumen, no sabría indicar demandado a mis lectores *exclamables* para que pidan a este respecto el parecer de sus médicos. No habrá uno solo de estos que, por poco que esté al corriente de la cuestión, quiera ponerse en contra de ella.

EMILIO GAUTIER.  
Cronista científico de «La Journal» de París.  
De venta en la Botica Nueva de Mariano Jiménez y en todas las buenas farmacias.

HACE Y CONSERVA HERMOSO EL CUTIS

“NIEVE ‘HAZELINE’”  
(Marca de Fátima)

Deliciosa preparación que alivia siempre la irritación de la piel, remueve la rubicundez y hace la piel tan suave como la seda.

Refrescante y Purá como la Nieve de las Montañas

En todas las Farmacias

BURROUGHS WELLCOME Y CIA., LONDRES

ALL RIGHTS RESERVED

AVISO IMPORTANTE PARA EL PUBLICO

ALBERTO ARDANS, farmacéutico de las facultades de París y Guatemala, ex-interno de los hospitales de Francia, ex-químico experto del Laboratorio Municipal de París, (officier d'academie), tiene el honor de avisar al público que compró al Sr. J. Carranza, la

BOTICA DENOMINADA «UNIVERSAL»  
Situada al lado Sureste del Mercado, cerca de la Provedora

Muchas reformas han sido introducidas en el establecimiento, y el público que me honre con su confianza puede estar seguro de la escrupulosidad más estricta en el despacho de recetas, de la pureza de los productos y de la limpieza más grande en las preparaciones.  
El despacho de recetas está a cargo además de otro farmacéutico, el Sr. J. B. Flores, con el fin que los señores Médicos puedan con toda confianza dirigirse a nuestra casa.  
Los precios serán los más reducidos de la plaza. Trato fino y cortés a los clientes. Haga una visita y quedará satisfecho del orden y del aseo.

19-11-11

LA GRAN NOVEDAD \* TODO ESPECIAL EN EL HOTEL SAN JOSE

almuerzos y comidas mejores que nunca  
cocina de todos los estilos.

INMEJORABLE SERVICIO  
CUARTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS  
SE ADMITEN PENSIONISTAS  
CENAS ESPECIALES TODAS LAS NOCHES

JOHN E. GULLIES  
Administrador.

19

Señor don  
Eliás Alvarado M.,  
San José

Muy señor mío:  
He examinado con detención la composición que usted practicó en mi piano, con 10 años de uso, y lo he encontrado completamente reparado y en estado de prestar satisfactorios resultados por varios años.  
La afinación de los dos pianos que Ud. ha verificado, me han dejado satisfecho, pues no se nota discrepancia en la exacta coordinación de los aros y se palpa el perfecto conocimiento que Ud. posee de las leyes de la acústica, en sus fundamentos científicos y experimentales y testimonio de lo correcto de sus trabajos en el delicado arte de Ud. ofensa.  
Soy de Ud. atto. s. s.

JOSE MA. ACOSTA

Se reciben órdenes frente al Banco Anglo y en el apartado 127  
Acabo de recibir un gran surtido de cuerdas para pianos, alemanas y americanas

19-11-11

CHINCHILLA Furniture Factory

Don't forget to come and see me whenever you want a fine piece of furniture, I am the only Costa Rican that has ever been working abroad and know every-thing in the furniture making.

Address: South Side of the French Drug-Store, 19-11-11

La Bruca, pues á échar una cana al aire

Las fiestas de mañana prometen estar espléndidas

Nuestro corresponsal en La Bruca, que es un buen hijo de ese pueblo, nos escribe informándonos que mañana están los vecinos de dicho pueblo de manotear largos, por celebrarse con la pompa y el lujo de costumbre, la fiesta patronal.  
Esta noche habrá juegos de pórtor, balles y otras diversiones, y mañana fiestas religiosas y civiles, para las que se hacen ya pocos preparativos.  
A La Bruca, pues, a échar una cana al aire.

SEÑORES R. N. DELCORO S. EN C.  
Sastrería LONDRES Y PARIS

Presente.

Además mis lino:  
Con la presente manifiesto á ustedes que he recibido el PRIZE que me fué otorgado por su acreditada Sastrería de una suscripción de 50 centavos y me complace en decirles que quedé completamente conforme.  
Salutando á ustedes, muy atto. me repito s. s.

NAPOLEÓN PACHECO  
San José, 20 de agosto de 1911.

EMPRESA DE CARRUAJES DE M. POLINI

He recibido varios coches con llantas de hule, muy elegantes y cómodos de seis selentes, para servicio diario de calle, cuyos números son 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10.  
Además hay 4 Londres nuevos monios, bauticos, enteros, pasos etc.  
Se garantiza trato fino y honradez de sus empleados.  
Teléfono No. 14.

TOME USTED EXTRA Y PILSENER DE LA VICTORIA

Club de Fluxes EN LA SASTRERIA ITALIANA

De esta fecha en adelante pueden dejar su nombre cualquiera que quisiera entrar en esta Sociedad.  
Las condiciones son mejores de las que se consiguen en cualquier otro punto de la ciudad.  
Cartago, Setiembre de 1911.  
Vicente Garofalo

9-19-11



# Semillas

La mejor clase de semillas para hortaliza y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

**J. M. Torbhorn & Co., de New York**  
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura  
Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

**CARR Y Co. Ltd.**

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

# Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio  
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

## AMBOS MUNDOS PAGES HERMANOS Cigarrillos exquisitos FLOR DE MURIAS

## T. ASSMANN y CIA

Almacén de Abarrotes y Géneros  
Surtido constantemente renovado  
Especialidad: la famosa **Breva Keystone**  
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

## La Alhambra PAGES CO

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI  
Cemento de los más acreditadas marcas  
Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores  
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos a 6 colones docena en fardo cerrado

## JUAN KNÖHR HIJOS

VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER Y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

¡Costarricenses  
always want the best!

Among the multitude of various COGNACS

# MARTEL

IS THE MARTELL BEST

Pídanse én todos los Hoteles y Cantinas

## CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE

Instantánea y Antiséptica  
APROBADA por la ACADEMIA DE MEDICINA de PARIS  
PARIS, PLOUCAUD, 66, rue de Bagnolet, PARIS  
En Costa Rica: Botica Francesa de HERMANN & ZIEFFER

## WHAT IS THE DIFERENCE ?

Que con un 30% menos del precio á la medida, obtiene usted un vestido corrientemente hecho por los mejores oficiales, confeccionado á la última moda con buenos forros; así se evita la molestia de las pruebas y, obtiene su traje en el acto.

That is the difERENCE

# LA PUERTA DEL SOL

HERRERO & GIL

## MAQUINAS de COSER NEW HOME

La más barata La más sencilla  
— La más silenciosa —  
W. Steinworth Hno.

## Panadería "La Soledad"

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina *Gallito*.

Teléfono 236  
PRUDENCIO O'DIO

## Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE  
— Llegaron preciosas joyas para regalos.  
— Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.  
— Todo á precios de competencia.

## La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE  
Caja surtida de Libros extranjeros y Abarrotes  
Surtido constante de los famosos puros secos de las mejores marcas de CACHO  
Se atiende todo pedido por correo con sus  
SAN JOSE

## CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.  
Depósito General: BOTICA ORIENTAL

SE ALQUILA  
Una casa cómoda para familia pequeña, situada en el alto de Cuesta de Moras, construída á prueba de temblores.  
18. alt. Pedro Durini

## Fábrica de Chocolates

### LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo á mi gran clientela, buen Cacao á 40-50 el quintal.  
OCASION!—Por no ser de mis negocios, vendo 10 quintales de tabaco del General.  
Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEZAS DE LOS OJOS

Despacho en la Botica de Divorzo

### DOCTOR ARREA

Médico Oculista

Dispone en los días 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de la Botica de Paris, esquina opuesta á LA O. R. A.

### MANUEL DIEGUEZ

PEDRO P. AMAYA  
Oficina forense y Notaría, frente á la Nueva Botica de don Mariano Jimenez.

## Vendo un Fonógrafo

Triumpho Edición con dos coristas una grande y otra pequeña, 75 selecciones en orquestas, bandas y piezas imitativas y además una aguja impresora con la que se pueden hacer nuevos records. Para precios y condiciones en Cartago con.

MANUEL ASEDO.

## Gonorrea

cura rápida y segura

## Gonosan

evita las complicaciones  
hace desaparecer  
los dolores en 12 horas  
De venta en todas las farmacias y droguerías

Menardo Reyes Quirós

Agrimensor de la ex-Universidad de Santo Tomás y miembro de la Facultad de Ingeniería de la República.  
Despacha en la Oficina de la Facultad, Arcadas frente al Teatro Nacional, de 7 á 10 a. m. y de 12 á 5 p. m.  
San José, Agosto de 1911.

Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.



Exigir la firma:  
sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA Y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre  
Disconfiar de las Falsificaciones.  
Cada cápsula lleva el nombre

PARIS, 6, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## CÁPSULAS DE CIPRIDOL

(Aceite especificado á 1% de bi-yoduro de hidargiro)  
(D' CHAPELLE)

En dosis de 3, 4 á 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fistulas, los Abscesos fríos, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.  
La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 6, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## PARFUM CAMIA



V. RIGAUD - PARIS  
En todas las buenas Perfumerías.

## Morrhual Creosotado



Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.

En todas las Farmacias

## Ver y creer

Exija de su zapatero la mejor calidad de materiales y no se deje sorprender por la excusa de que así se consigue con...  
La Sucesión de ANTONIO CARBON en su fabricación de materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatero, especialmente el charol y montañas al centro furta á precios sumamente bajos por mayor y menor. NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO

## En el restaurant LA EUROPA

es donde se come mejor  
Españoles comida, entrees (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Se atiende toda los días: dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.

Especialidad en Banquetes. Se atienden órdenes á domicilio



La marca más perseguida y preferida por la gente de buen gusto.  
Su nombre lo dice:

## "LA MEJOR"

es la mejor, sin vuelta de hoja. Toda orden se atiende y se despacha enseguida á cualquier parte.  
Escritorios.

Dirección:  
Calle 5ª Sur, número 289  
detrás del  
Colegio Sup. de Señoritas  
13 alt.

## BASIGO & ALVARADO

Han recibido y venden: MEGILLA NELSON, ZARZARAS Y MONTES AMERICANAS  
SARDINAS CARRERO CRISTIANO ALONSO  
COGNAC BIRQUET, W. HERRER, CANADIAN  
Y EL AFAMADO TAZEL PARA COQUILLOS DE MARCA DEL HERANO.

**6° anual**  
sobre depósitos en **cuenta corriente**  
a todos nuestros clientes

**Capital pagado \$ 1,500,000**

**CORDIALIDAD, CORTESIA, BUEN TRATO**

**Abra. d. su cuenta**

**Bennett, Rojas y Fernández**  
Banqueros.

Agencia en Cartago: **Nicolás Casasola O.**

**CONGRESO CONSTITUCIONAL**

Presidió el Lic. Gutiérrez.  
Acta.—Se aprobó y firmó.

**Delegados al Salvador**

Se pone en tercer debate el proyecto que vota \$ 7,000 en por este objeto.

Díaz.—Salvador es carne de nuestra carne y hueso de nuestros huesos. Pido que la suma se elevase a \$ 12,000.00. Los gastos lo justifican.

Santos.—Atres hallámbanos con chicha y nos divertíamos; ahora requerimos Champaña.

Lo voy a dar el voto a \$ 7,000.00 con dolor de mi alma; a los doce mil, veámoslo a ver!

Díaz.—Dá esta explicación: los 7,000.00 colones son para la Legación. Pero hay que mandar delegados de las Facultades que han sido convocados.

Guido.—Ya el Ministro de Hacienda no sabe de dónde cogei dinero. ¿Qué es eso? Como es que quieren gastar tanto!

Esperemos á que haya ciudadanos que manden legaciones de lujo.

Aprendamos de Joaquín B. Calvo, modesto personaje que nos representa en los Estados Unidos sin boato ni ostentación. Y el pesa allí tanto como el Embajador de Italia.

Tirico.—El asunto es delicado y no debería discutirse. En el Salvador van a saber que estamos en este debate poco.

Que se vote primero el crédito pedido Mayor nos hubiera ido comprando á tanto el Gobierno para Ministro y Secretario. Después Díaz pleses cómo saca el resto; pero que sea en silencio.

Santos.—Que se vaya al Consú de Costa Rica en Salvador y nos represente. No sé que tienen los tíos que todo lo exageran. Para perder tantísimo el pleito de límites en Bogotá gastamos más de \$ 50,000.00. ¿Qué tal?

Aquí estoy yo señores. Represento al país y vean este sombrero (saca de la gaveta uno de color de rata, estilo italiano, suave). Ustedes pueden usar sombrero de copa, pero nadie me hace la boca seca.

Centenas á los gastos diplomáticos. Mayor nos hubiera ido comprando á tanto la manzana.

Se ríe de Joaquín Bernardo pese tanto como el Char de Rusia; después ustede, en frente de éste parecerá un pollo enojado. ¿Qué ha de pensar, hombre, qué ha de pesar?

Se proclama unitarista centroamericano.

Afirma que \$ 120,000 para el Ministro y \$ 120 para el Secretario es bastante.

Se ríe de Joaquín Bernardo pese tanto como el Char de Rusia; después ustede, en frente de éste parecerá un pollo enojado. ¿Qué ha de pensar, hombre, qué ha de pesar?

Se proclama unitarista centroamericano.

Afirma que \$ 120,000 para el Ministro y \$ 120 para el Secretario es bastante.

Se ríe de Joaquín Bernardo pese tanto como el Char de Rusia; después ustede, en frente de éste parecerá un pollo enojado. ¿Qué ha de pensar, hombre, qué ha de pesar?

Se proclama unitarista centroamericano.

Afirma que \$ 120,000 para el Ministro y \$ 120 para el Secretario es bastante.

Se ríe de Joaquín Bernardo pese tanto como el Char de Rusia; después ustede, en frente de éste parecerá un pollo enojado. ¿Qué ha de pensar, hombre, qué ha de pesar?

Se proclama unitarista centroamericano.

**Abriéndose campo**

La Sociedad Librera de L. M. Castro & Cia., se abre campo día campo más amplio en el mundo de los negocios porque debe vender las mejores mercancías á los más bajos precios.  
No compre nada sin visitar este establecimiento que es hoy el mejor surtido que hay en esta capital.

**Ultima hora**

Está en Limón el señor Cónsul de España. Fue recibido por varios miembros de la Colonia. Será banquetado.

—Saturado ayer el señor Ministro de Relaciones Exteriores, el nuevo Cónsul de España en este país, don Juan Estrada.

—Nos aseguran que don Alberto Carrvajal, jefe Político de San Ramón, será nombrado Agente 2.º Principal de Policía de esta ciudad, puesto que interinamente desempeña don Ernesto La.

—No sabemos qué persona reemplazará al señor Carrvajal.

Río Janeiro. 5.—Las autoridades sanitarias niegan que haya habido casos de cólera.

Los tranvías están amenazados porque los trabajadores tratan de declararse en huelga debido á un proyecto de ley que se introdujo al Congreso que establece que estos empleados no están exentos de las obligaciones y cargos de los demás ciudadanos.

Montevideo. 5.—El Congreso ha comenzado á discutir el proyecto del monopolio de la Compañía de Seguros, que se firmó en Montevideo el 2 de agosto de 1930.

El Encargado de Negocios americano, Mr. Campbell Longstreet, salió para Río de Janeiro.

Asunción. 5.—Todos los partidos políticos se oponen á la candidatura de Rojas en la Presidencia; de consiguiente las autoridades han dispuesto que las elecciones tengan lugar en Noviembre próximo.

San Sebastián. 5.—En nota oficial se declara que Francia se muestra hostil á España por la ocupación de Ynt y, por el contrario, lo justifica diciendo que lo ha hecho en cumplimiento del Tratado de Algeciras.

Granada. 5.—La señora Cortés Bora, esposa del acudado labrador señor Juca, está al servicio del embañador de España.

Rafael Guerrero—fueron sorprendidos por aquel, á quien mataron de un escotazo. Ambos están en la cárcel.

Huelva. 5.—En la isla Cristina huelgan salmueros y conserveros y confían en que los secundarán los ayuntamientos. Dos patrines han cerrado sus fabricas, lo ha enviado á los Estados para que guarden el orden.

Hoston. 5.—Mr. Atwood ha anunciado que tomará participación en el viaje aéreo de la costa atlántica á la del Pacífico. El 6 de este mes saldrá por tren para San Francisco, donde se unirá al sistema Whirg; el 12 saldrá de San Francisco.

New York. 5.—El barco "El Estrella" Micheli se elevó á una altura de 150 pies, á cuya altura fueron los fuegos de los Estados Unidos formando un bello espectáculo; pero al descender, su paracaídas se desmenuzó, obligando al capitán a caer la laguna Wok, donde se ahogó.

Saintpetersburg. 5.—El Gobernador General Zeyde, de Finlandia, prohibió proclamar ante el Gobierno ruso, porque la legislatura se propone agregar las provincias de Hílkira y Kip, pertenecientes á las de Yaroslavl y de Pensa.

La media ha provocado exaltación en el ánimo de la gente y se han producido grandes motines con la fuerza armada de policía en que resultaron 12 heridos y muchos más detenidos. Estos se considera como primer paso en el sentido de repartirse á Finlandia.

Tosy Dan. 5.—La estatua del Barón Steven, presentada al Emperador de Alemania por el Congreso de Estados Unidos, fue descubierta hoy á medio día por el Kaiser, personalmente.

Esta estatua proviene de otra que se descubrió en Washington al mismo tiempo y que fue presentada por el Kaiser á su Gobierno.

La ceremonia revistió todos los caracteres de solemnidad. Fue presidida por el Príncipe de la Corona, Mr. Reichman, Mr. Nelvior, Mr. Kender, Mr. Wach y todos altos dignatarios del Gobierno y el ejército.

Londres. 5.—El Dr. Bairo, Obispo de las Islas Falkland, ha llegado á Inglaterra con el fin de desarrollar sus proyectos con relación á su Inmorta diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

Los Estados Unidos. 5.—El Inmortal diócesis que se extiende desde el Cabo de Hornos hasta el Estrecho de Magallanes en el Pacífico, en cuya diócesis se encuentran un considerable número de indígenas.

**Confitures**  
**Amoug**  
El mejor aceite italiano en botellas y latas.  
**SA**  
Especialidades de **La Gran Vía**

**Robo de bicores**  
en el Comisariato de la United Fruit en Limón

Limón, 6. Del robo ejecutado en las noches del 5 y 6 de agosto en las bodegas de la United Fruit, hubo la creencia general que se trataba de cuadrillas practicadas por empleados de la misma compañía. Así lo manifestó al Superintendente el investigador de la Compañía, y así lo ha declarado ahora, que el descubrimiento de artículos como los sustitutos ha sido el resultado de procedimientos judiciales. El detective de la compañía é inspector de policía trasladáronse ayer á Westfall, de donde volvieron hoy trayendo para identificar envenenar de bicores como los rotados y á un chino, dueño de un comisariato donde halláronse cajas. En el comisariato Westfall dicen que los bicores los compraron en la tienda de Lamick. Lamick niega haberlos vendido. Chinos comisariato dicen haber comprado aquellos comisariato United y mandados á Westfall. Pero no aparecen facturas ni conocimientos. Los bicores desaparecidos son 10 cajas wiskey Canadian, 11 canavass wiskey Dubouché, 2 canavass cognac Gilets, 4 cajas read-seal cinetora, con etc. todo por valor de C.1.225 segun el jefe del comisariato.

**DEL EJECUTIVO**  
Aprueba el nuevo impuesto para pulpería impuesto por la Municipalidad de Palmares.  
—Se declara de acuerdo con el parecer de la Facultad de Medicina, en lo referente al retiro de gallinas de los solars de la ciudad de Puntarenas.  
—Penitencia lo solicitó por Juan José Rodríguez R., de San Roque de Grecia, con relación á un asunto municipal.  
—Concedió licencia á la maestra Adalina Mora, de Santiago Este; la sustituirá Adalina Quesada.

**Ultima creación de la Moda**  
en Paris  
**AEREOPLANO**  
Formas para Señoras, estilo  
acaban de llegar á la Sombrería  
LA MODA  
de Eduardo Bengoechea

**Método de Corte**  
Precio de cada ejemplo 5 colones  
Para facilitar el aprendizaje del Corte y Costura, he editado mi método, donde se encontrará la manera más exacta y práctica de cortar.  
Ropa blanca y de color para señoras, niños y caballeros  
Abrigos y corsets para señoras  
DE VENTA.—En mi casa de habitación, detrás de la estación del Atlántico (casa de don Alfredo Quiroga).  
Enviará por correo y certificado todo pedido que se me haga, previo envío de su valor.  
Sara C. v. de Quiroga  
—15 y 16—

Señor Cedeño Morín y Hermanos expresan por este medio su agradecimiento á todas aquellas personas que produgaron sus atenciones y cuidados durante la enfermedad y muerte de nuestra querida madre  
*Augustina Morín v. de Cedeño*

Quiera Dios recompensarles en salud, nuestra deuda de gratitud.  
San José, 6 de Septiembre de 1931.

**Corsés W. B. última moda** DESDE \$ 3 á 12  
Este corsé tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 á 5 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.  
Gran baratillo de Ropa interior para Señora  
"LA ELEGANTE" J. MAYORAL & Co.



# RELOJ VICTORIA



**El Reloj Victoria**  
es el mejor y más barato  
que se fabrica

Precio especial para los comerciantes

El grabado representa el retrato de la virtuosa BEINA VICTORIA quien compadecida de ver tanta esclavitud que existía en aquella época memorable en que los mercaderes blancos hacían negocios con los negritos, quiso limpiar las partes, y de un planzaro libró a tantos esclavos, que hoy gracias a la no leza de sus corazón humano, gozan de las mismas garantías.

El señor Ariodante Boschini, Interpretando los sentimientos humanitarios de nuestra difunta e inolvidable libertadora, mandó a una de las mejores casas europeas a fabricar un reloj de plata abastada, con el retrato en relieve de la misma sobre la tapa superior y con la inscripción siguiente: «Nuestra Libertadora Selva Victoria».

Se vende casi al costo, o mejor dicho, a precio de regalo, el reloj con el comercio que comprar por mayor, tendrá un precio especial, para que pueda realizarlo duplicando fácilmente su valor.

Dirigirse al señor don Ariodante Boschini en San José.  
Aparato No. 778

## Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas  
Tintas vegetales sin ácidos ni demás  
ingredientes dañinos.—Colores vivos,  
firmes y brillantes.—Órdenes por correo il-  
lustras de porte.

J. Vicente Peralta

## Surtido de Útiles

para Papetería  
Registadores Somoenack y Gavileros

Papel carbón,  
Cintas para máquinas de escribir,  
Estampas, Cromos, Bloques, etc.  
L. M. CASTRO & C<sup>o</sup>  
Libreros  
Calle del Correo—Frente al Palacio  
38 al.

## Al bello sexo!!!

Les avisamos que hemos abierto la suscripción para señoras. Con un colón o cincuenta centimos semanales pueden recibir todas las clases de mercancías, modas, accesorios, artículos de moda de las principales casas de París, Londres y New York.

Siendo favorecidos con nuestra amabilísima atención, puede hacerse de un sombrero, sobretodo, vestido, ropa interior, etc., por un colón.

NUESTRA SUSCRIPCIÓN ES UNA CAJA DE AHORRO  
Si no desea molestarse tenga a bien avisarnos, mandaremos nuestro boletín a su casa.

Sastrería Londres y París  
San José y Puerto Limón

## Teófilo Sibaja G.

Fabricante de Calle de Guacho  
Alajuela, C.R. — Sello de Guardia. —  
Gran surtido de fechadores, mon-  
tados con entintador, atomático,  
clases fuertes y finas, tintas vari-  
colores, etc. Mas de 1.000 mode-  
los de sellas. Ejecución rápida tra-  
bajos garantizados.  
27 años de práctica  
Agencia en SAN JOSÉ a cargo de  
don Miguel Obregón L. 22-1 m.

## Compro y Vendo

Vendo un mostrador de lata apro-  
piado para pulpería lo mismo que un  
escaparate de cantina.  
Compro y vendo toda clase de es-  
tampillas, monedas y papel moneda.  
Compro acciones del Monte Nacio-  
nal de Fiestas ó de cantinera otra  
institución que me convenga.  
Para informes en mi tienda frente  
a la Botica de don Elias Jiménez  
Bojas, de 8 a 8 p. m. y por correo  
apartado 357.

José M. Tristán

## Aviso de Puntareñas

En muy buenas condiciones de  
pago se vende el HOTEL INTER-  
NACIONAL, en buen negocio y  
cuenta con selecta clientela. Para  
pormenores dirigirse a:  
Ramón Araya V.

## ¡Plata bien empleada!

Un plan infestado por el comen-  
do en mal estado, no solamente un  
callejón que va profiriendo su mal  
sino un peligro por el contacto por  
con los otros muebles. Muchas per-  
sonas se equivocan creyendo hacer  
economías dejando su plano pla-  
cificado en condiciones en mal esta-  
do al contrario, en estas condi-  
ciones el plano se deteriora y llega  
a ser inerte. Lo mismo es como  
un reloj, tiene que ser arreglado y  
cuidado para que dure y se conserve  
por muchos años; el remedio lo tie-  
ne Ud. en la mano hablando o escri-  
biendo.

STEFANO PEROTTI  
Calle 1<sup>a</sup> Norte, N.º 110, casa de Ba-  
món Muñoz, 130 varas al Norte de la  
pulpería «El Cometa». 29-1 m.

## Buena oportunidad

Se vende una finca en San Pedro  
del Monte en un caso moderno  
nuevo. El terreno mide dos man-  
zanas y una parte sembrada con  
hortalizas con el cultivo por su-  
perficie en buen estado. Informa-  
ciones en el número 10 de la  
Alameda. Saca con su dueño,  
MIGUEL OBREGÓN L.

# Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortalia. Los mejores que se expenden en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores Zañartas Zamora y Maza, directores autorizados en el galeón del centro del mercado, expenden esta clase de semillas; no hay que equivocarse comprándose a otros. La Fortunita está establecida al lado del tranvía al Pacífico cerca de dicha estación.

Cada paquete irá sellado así: **Luring & Wille**  
"La Fortunita"

San José, mayo 11 de 1911.

# Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas

Especialmente beneficioso en casos de Fiebre y Ce-  
lenturas ó cualquier forma de Paludismo. El mejor  
remedio para curar y prevenirse de las siguientes en-  
fermedades: Paludismo ó Malaria, Fiebre Intermitente ó Remite-  
nte; Calenturas de la Costa, con ó sin frío, Anemia, Neu-  
ralgia, dolor en el brazo ó hígado ó otros trastornos  
de carácter palúdico.

Mixtura Anti-Malaria obra de un modo suave y agra-  
dable en el hígado ó intestinos, ataca directamente  
y ayuda al organismo a eliminar el germen de la en-  
fermedad.

Mixtura Anti-Malaria es un poderoso tónico y recon-  
stituyente; aumenta el apetito, favorece la digestión  
y conserva el estómago en estado sano.

Usted puede curarse ese paludismo  
No se demore hasta perder la esperanza de una curación

Compre un frasco hoy. **MIXTURA**  
Nojapepe ninguna otra  
sino la legitima — **ANTIMALARIA**  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías,  
Depósito en San José.—Botica Francesa y Oriental.  
AGENTES:—En Estrada: Frías & Co. En Puna-  
reñas: Masel J. Grilo & Co. Depósito en el Aju-  
de: Botica del Mercado

## Ud. conseguirá dinero sin interés!

vendiendo sus muebles usados ó sobrantes al contado y a  
muy buenos precios Ud. ahorrará su dinero!  
si al amueblar su casa hace antes una visita al  
**Almacén de Muebles de E. FOSTIER**

Depósito permanente del afamado azucar de Tacares.  
50 VARAS AL OESTE DE LA TIENDA ALFARO

## Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4<sup>a</sup> Oeste, Calle 2<sup>a</sup> Sur, (Casa del señor don Jesús Coto)  
Si usted necesita personas para cualesquier clase de trabajos honrados,  
entregue sus órdenes a nuestra Agencia, 15 varas al Sud-Oeste del «Parque  
Central».

**HOY SE OFRECEN:**  
PARA EL COMERCIO.—Tepalcates de lino, botas y Balances de establecimiento;  
muebles nuevos, sillas, sillas y dependientes para mostradores. Un profesor de inglés. Un  
PAJE EL SERVIDOR DOMESTICO.—Cocineros y cocineras, Sirvientes y sirvientas de  
adorno. Nostritas  
OJEOS.—Alfileres, Capulines, Cocheros, Encendedores, Pañuelos, Pintores, Sastreros,  
Mecánicos, Jornaleros y peones, etc.  
PARA LOS AVIGUILLADOS.—Maidanes y peones, (las comisiones del Servicio. Do-  
méstico se pagará adelantado).  
VENDEMOS.—500 Varas finca de potrero de bananos, de café con mil metros de área y plaza,  
situada en el frente Tacares de Costa Rica. Varias casas habitaciones en diversos barrios de la Ca-  
pital, desde \$ 500 hasta \$ 2,000 (especialmente en la zona del «Parque Central» y «CALLE DE LA CA-  
PIAL» varas al Sur de la Iglesia San Francisco). Tres planes baratos y en buenas condiciones.  
\$ 200 y más.—Pases de medio día.  
NUESTRO EXITO está asegurado con la confianza que el público ha depositado en nosotros,  
por el gran prestigio que gozamos en la comunidad por nuestra honrada y eficaz labor.  
ACEPTAMOS.—Toda clase de comisiones y encargos, vendemos y alquilamos por cuenta  
ajena cualquier finca, casa, productos del país, etc.  
OFRECEN.—Medicinas y nuevas referencias.  
Toda persona que pretenda trabajar y concertarse venga ó escriba a nuestra Agencia.  
San José, Setiembre de 1911.

Triviño & Co.  
Comisionistas

# LA PROVEEDORA

DE  
**ADOLFO DE LA GUARDIA**  
ALMACEN DE ABARROTES  
EL COMERCIANTE DEL CAMPO recibe buen TRATO  
y obtiene en esta casa LOS MISMOS PRECIOS que los de  
\*\*\*\*\* LA CAPITAL. \*\*\*\*\*

# ELDERS Y FYFFES, LIMITED

Línea directa de vapores—

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)  
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de  
Limón cada semana.  
Paseo de primera a Bristol, ida . . . . . \$ 20  
Paseo de primera a Bristol, vuelta . . . . . \$ 25  
A las familias que tomen cuatro pasajes enteros en los cocineros a rebaja de 10%.  
Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajeros deben poseer un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa  
Rica.  
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José y Limón, y a los  
Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

# Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón  
(Costa Rica) y los puertos que visito en Keyport.  
Paseo de primera a Keyport, ida y vuelta . . . . . \$ 20  
Paseo de primera a Keyport, ida y vuelta . . . . . \$ 25  
A las familias que tomen cuatro pasajes enteros en los cocineros a rebaja de 10%.  
Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajeros deben poseer un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa  
Rica.  
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José y Limón, y a los  
Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

# North German Lloyd S. S. Co.

LÍNEA DE VAPORES—  
Entre Nueva York & Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo  
La combinación ideal los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo  
tomar en aquel puerto uno de los rápidos y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a  
Europa.  
Para itinerarios y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse a:  
C. W. WAHLE  
Esquina S. E. del Parque Central

# The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH  
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.  
FONDOS: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)  
**Compañía de Seguros Contra Incendios**  
SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.  
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

## Gran fábrica fundada en 1900

Fue premiada en la exposición  
Universal de San Luis en 1904. Gran-  
des reformas se han llevado a cabo en  
este último año para mejorar la  
calidad, que no temen relaciones  
comerciales con nadie, pueden hacer  
sus pedidos a los almacenes de la  
capital.

Situada 135 varas al  
Sur de la Botica Fran-  
cesa.

Eloy González Frías



# FLOR DE CUBA

ESTE DELICIOSO CIGARRILLO CONTIENE  
PRECIOSAS POSTALES  
DE VENTA: —  
En la Cigarrería EL PROGRESO

# EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE  
(Depósitos en Puntareñas y Limón)  
Disponen actualmente y ofrecen a precios ventajosos, los siguientes artículos:  
Cerveza Munich «Pachero» \$ 4.80 doc.—Cemento «Alsen».—Cerveza  
(Stils-Brau). «El Castillo» \$ 4.40 doc.—Petates «Inos»—Whisky Escocés  
«Black & White» (James Buchanan y Compañía).—Vino del Rin, de  
Burdos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantecilla Alemana.—Brea  
Dulce y amarga «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Betún  
N.º 410 «9-50 gruesa».—Pósters «Sirius».—Tanajo grande como los Globo  
«15-00 plata».—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Encages  
Inos.—Bisnas, finas y de Kienosa.—Máquinas de coser Alemanas marcas  
«Phoenix» y «Deutonia».—Relojes de bolsillo, con el retrato y autógrafo de  
S. S. Flo X.—Destapadores.

# Acentador Pullman

Para cualquier navaja de SEGURIDAD  
ES PEQUEÑO, COMPACTO Y BONITO  
PERFECTO Y FACIL TRABAJO  
SE VENDE A TRES COLONES EN TODAS PARTES  
Por mayor: En la Botica Nueva de San José





Unicamente las auténticas

Tabletas "Bayer" de Aspirina

aseguran a Vd. eficacia absoluta y cura segura en los casos de reumatismo, dolores de toda clase y resfriados.

Se deshacen fácilmente en el estómago, y no pesan en él como las imitaciones, que muchas veces dan lugar a accidentes tóxicos.

Seguid exactamente las indicaciones que acompañan a cada tubo original con la cruz Bayer.



AVISOS DE OCASION

GRAN CROQUE... Vendo cinco casas de regular tamaño a pagar mitad al contado...

SE HA DE EMPRESTAR... pero se hará para comprar las letras de la Interoceanica...

SE VENDE un lote en Cartago y una casa en Escoba, pertenecientes al finado Pío Mue...

VENDO un gran nuevo vertical en perfecto buen estado, por buena oferta y barato...

SE VENDE una casa en el cementerio general cuando de la Marced, más o menos cincuenta colones...

BIEN NEGOCIADO... se vende una pulpería con bastante de vacuilla, libros, estanterías y...

SE VENDE un potrero... Avance de 30 minutos a cargo un Trío Hnos en 1 a mulla...

El barrio Oroya se amplía la casa en que habito don José Pablo Rodríguez con su familia...

Los chauffeurs han resultado ser los tenorios modernos

Nuestra York, agosto.

Que más, que menos, todo el mundo comprende lo que chauffeur quiere decir, esto es: el que maneja y conduce un automóvil...

El chauffeur es por lo general un tipo atlético, arrogante, muy distinto del cochero, que nunca pasa de ser un simple domador, un criado que en el pescante...

Así que, a nadie debe extrañar (salvo a los interesados) páramos como éstos en la prensa diaria...

parentada con los Vanderbilt, por John Edward Geraghty, chauffeur é hijo de un caballero...

Los familiares de la escapada trataron de Interponer y flataron trenes rápidos para detener a la pareja...

De modo que, señores padres ó tutores de jóvenes bonitos ó bonitas de buen trapo, que el chauffeur por regla general no se las entiende con caza de menor cuantía...

ROYAL VINOLIA advertisement with image of a woman and child.

La fricción vegetal Vinolia para el cabello, en realidad, es tan limpia y es inofensiva...

No perdamos la ocasión Tengo para vender en comisión lo siguiente: Dos máquinas de cose...

DIAMIA perfume advertisement with logo and text.

No es España la tierra de los mendigos

Teníamos entendido que la mendicidad florecía en España con más locandé que en ningún otro paraje del mundo...

Sr. Gerardo G. Castro SAN JOSE My señor nuestro: Lo más económico en lo que se refiere a mandar cualquier cosa a cualquier parte del mundo es una estampilla...

Los sanjuañeños están en razón por la antigua usanza que es la que les da mejor resultado

De nuestro corresponsal en San Juan recibimos esta noticia: La cosecha de café que se nota regular en cantidad; se adelanta al tiempo de maduración...

IMPORTANTE advertisement for AZUCAR de FAMILIA, listing prices and agents LINDO BROTHERS.

Farrand Company, Detroit - Mich advertisement for pianos, including an image of a piano.

CERVECERIA TRAUBE advertisement for beer, listing 'Gran Fábrica de Cerveza Hielo y Aguas Gaseosas'.

La cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor y más sana. Invítamos al público a que visite esta fábrica

Departamento de Agricultura ABONOS advertisement listing various fertilizers and J. E. Van der Laar.

Compañía Marítima Costarricense advertisement for shipping services.

Dr. Rodolfo Espinosa R. MEDICO Y CIRUJANO advertisement for medical services.

Si quiere Vender Café beneficiado, hable con GERARDO ECHEVERRIA. Frente al Teatro Variedades